



PÄNKYÖRKKELI

1/2017

Sisällysluettelo

Lippukunnanjohtajan sana.....	3
Kesäleiri-tietovisa.....	4
Syysvaellus.....	6
Purjehduskauden satoa.....	9
S4ndyn kaste.....	10
Viron matkapurjehdus.....	12
Kokoontumispurjehdus.....	17
Archipelago race.....	18
Faniposteri.....	21
Henkan kisat 2017.....	23
Sininen kärppä.....	24
Yösuunnistus.....	25
Rogaining sprint.....	26
Pänkokkeli.....	27
Horoskoopit.....	28
Testi:Mikä partiotavara olet?.....	29
Täyttötarina.....	30
Ristikko.....	31
Oikeat vastaukset.....	32
Lippukuntapäivä.....	33
Vok.....	34
Pj-kurssi.....	36
Vuoden tapahtumia.....	38
Lätkä-pipon ohje.....	39
Lätynkääntäjien leirimarssi.....	40
Heijastin.....	41
Ansioituneet.....	42

Tervehdys Lätynkääntäjät ja Lätynkääntäjien ystävät!

Kulunut vuosi on ollut tapahtumarikas: on ollut koloiltoja, päiväretkiä, viikonloppuretkiä, purjehduksia, syysvaellus, kisoja, Lätynkääntäjien oma kesäleiri ja paljon muuta. Näistä on varmasti jokaiselle kertynyt mukavia partiomuistoja. Mikä on sinun paras, mieluisin tai vaikkapa jännittävin partiomuistosi vuodelta 2017?

Minun jännittävin partiomuistoni kuluneelta vuodelta on ehdottomasti se, että aloitin Lätynkääntäjien lippukunnanjohtajana. Pestin myötä olen jälleen oppinut jotain uutta partiosta, ja mm. pitänyt uuden koulutusluoksemme S4ndyn kastetilaisuudessa puheen. Vaikka puheen pitäminen ei kuulu lempijuttuihini, olen näin jälkikäteen iloinen ja ylpeä siitä, että tein sen, sillä on todella harvinaislaatuista päästä tuollaiseen tilanteeseen - ja siitäkin selvisin, partiokamujen tsemppatessa. Kannustankin siis kaikkia osallistumaan ja lähtemään erilaisiin juttuihin rohkeasti mukaan, jotta voi ylittää itsensä ja yllättyä positiivisesti.



Mielestäni partion yksi suurimmista rikkauksista onkin se, ettemme koskaan tiedä millaisiin tilanteeseen saatamme partiopolullamme päätyä. Kaikilla niillä tilanteilla on kuitenkin jotain yhteistä: ne muuttuvat jossain vaiheessa muistoiksi, joita voi myöhemmin lämmöllä ajatella. Ja nyt kun tuleva vuosi 2018 tulee olemaan Lätynkääntäjien 40-vuotisjuhlavuosi ja paljon kaikkea jännää on luvassa, toivon että jokainen lätynkääntäjä lähtee innolla juhlavuoden tapahtumiin mukaan. Vietetään yhdessä huikea juhlavuosi ja luodaan uusia, kivoja partiomuistoja jokaiselle!

♥: Suski

Somet



@latynkaantajat



Lätynkääntäjät

Toimitus: Vesikirput

Painos: 80

KESÄLEIRI 2017- TIETOKILPAILU

Seuraavassa tietokilpailussa pääset testaamaan tietojasi viime kesän kesäleiristä. Jos et muista vastauksia kaikkiin kysymyksiin voit käydä virkistämässä muistiasi lätynkääntäjien Instagram-tilillä @latynkaantajat! Muista myös seurata!

1. Mikä oli leirin nimi?
 - a) Eduskunta
 - b) Edus-kunta
 - c) Edu-Skunta
2. Mikä seuraavista ei kuulunut leirin ohjelmaan?
 - a) Vesiohjelma
 - b) Purjehdus
 - c) A-pukin rakennus
3. Kuka seuraavista ei ollut gaalavieraana leirillä?
 - a) Martti Ahtisaari
 - b) Urho Kekkonen
 - c) Tarja Halonen
4. Millainen leirimerkki leirillä tehtiin?
 - a) Eduskunnan täysistuntoa kuvaava ristipistotyö
 - b) Räsymatto
 - c) Kärppä
5. Kuka oli ehdokkaana vaaleissa?
 - a) Kettu
 - b) Siili
 - c) Kameli
6. Missä leiri järjestettiin?
 - a) Kunstenniemessä
 - b) Pyölinrannassa
 - c) Heinänokassa
7. Ketkä olivat leirin johtajat?
 - a) Heikki ja Tero
 - b) Elmeri ja Heikki
 - c) Elmeri ja Suski
8. Mitä ruokaa leirillä ei syöty?
 - a) Karjalanpiirakoita
 - b) Lettuja
 - c) Silakoita
9. Kuinka monta telttaa leirillä pystytettiin?
 - a) 8
 - b) 7
 - c) 6
10. Mitkä eivät olleet jonossa leirillä?
 - a) Partiolaiset
 - b) Teltat
 - c) Likaiset astiat
11. Ketä heistä et nähnyt leirillä?
 - a) Lömppä
 - b) Jatu
 - c) Taika
12. Ketkä voittivat edu ja skunta arvonimet?
 - a) Kärppä ja Majava
 - b) Saukko ja Mäyrä
 - c) Orava ja Siili
13. Mitä leirillä askarreltiin?
 - a) Ruokailuvälinepusseja
 - b) Kynttilöitä
 - c) Villasukkia
14. Ketkä nukkuivat sudenpentujen kanssa samassa teltassa?
 - a) Enni ja Kerttu
 - b) Kerttu ja Ella
 - c) Ella ja Elli
15. Minkä kappaleen tahtiin Artsi tanssitti gaalavieraita?
 - a) Robin - Hula hula
 - b) Jari Sillanpää - Malagaan
 - c) Antti Tuisku – Keinutaan
16. Kuka heistä oli paikalla koko leirin ajan?
 - a) Enni
 - b) Kerttu
 - c) Ella

Syysvaellus

29.9.-1.10.2017

Pirunkirkon Patikka

Perinteeksi muodostunut (siis jo 2 kertaa) Lätjän syysvaellus suoritettiin Kuhankuonon maisemissa ja pääkohteena olivat Pirunkirkon patikka ja Savojärven kierros.

Vaellus alkoi illan hämärtyessä Patikan eteläpäästä, Soikeroisten parkkipaikalta, josta oli lyhyehkö matka ensimmäiselle laavulle. Laavulle päästyään Seikkailijat väläyttivät veistotaitojaan ja tuota pikaa kiehisten rätinä sai halot iloiseen liekkiin. Leevi, Julia ja Kasper löysivät laavun ympäristöstä mukavan kasan sienia ja päättivät sitten paistaa porukalle sienimuhennokset! Ja eikun tulta Trangiaan ja sienet kanteen sipulilla ja kermalla höystettynä (joku oli tähänkin varautunut...?!). Tästä tuli takuuvarma hitti myös tuleville vaelluksille, sillä sienia tehtiin myös seuraavana iltana!

Illan juhlatunnelmaa tihensi vessasta löytynyt yllätys - vessassa oli rantapallon kokoinen ampiaispesä, joka äänen perusteella oli hyvinkin voimissaan! Kellään ei tainut olla niin isoa hätää, etteikö se olisi voinut odottaa



seuraavaa mahdollisuutta... Eikä vaihtoehtona esitettyä riukua tarvittu tällä kertaa.

Lauantai aamulla ne heräsivät jotka olivat nukkuneet... Eräs väsynyt aikuinen antoi erityiskunniaininnan kahden johtajan raskaasta hengitystavasta, jotka vielä sopivasti vuorottelivat kaanonissa... Retkueen nuorempaa edustusta nämä luontoäänet eivät olleet häirinneet ja aamupuurot syötiin kirkkain silmin ja lähdettiin patikoimaan!

Seikkailijat pääsivät kärkeen määräämään tahtia ja opettelemaan suunnistusta. Taukoja pidettiin aina kun löytyi sieniä, siinä määrin että alkoi johtajia epäilyttämään että selvittääkö metsästä ulos ennen Joulua....

Pirunkirkon maastot ovat vaihtelevia ja paikoin aika vaativia, mutta se mikä menee ylös niin tulee alas – ja välissä on mukavia maisemia ja syksyinen metsä tarjoi väriloistoaan.

Reitin varrella on mielenkiintoinen paikka, Luolakallio. Useita metrejä leveä ja istumakorkea luola tuo mieleen mörrimöykkyjen luolan ja laittaa mielikuvituksen liikkeelle. Luolalla syötiin Nakkimestarin pataa ja kohta taas jatkettiin matkaa.

Lauantain patikkaosuus oli siis vaativa mutta



kaikki selvisivät hyvävoimaisina autolle saakka – varsinkin seikkailijat! Sitten suoritimme

moottorimarssin Savojärven rannalle ja alkoi laavun metsästys. Seikkailijat olisivat kovasti halunneet laavuun mutta sellaista ei kävellyt vastaan niin teltat kaivettiin esiin. ... Tällä kertaa raskaasti hengittävät siirrettiin improvisoidun turvallisuus-suunnitelman mukaisesti sopivan turvaetäisyyden päähän.

Iltapalana loihditut köyhät ritarit olivat toimiva ja maistuva yllätys (kiitos muonitus-suunnittelijat)! Ei sitä köyhiä ritareita ihan joka vaelluksella syödä. Sunnuntai aamulla syötiin loput puurot, rinkat pakattiin pikkubussiin, otettiin päiväretkitavarat mukaan ja kierrettiin Savojärvi. Sää oli

nykymittapuun mukaan suosiollinen (=ei satanut) ja järvimaisemat mukavassa ruskassa.

Muutaman tunti kierrettiin järveä ja päätteeksi valmistettiin lounas. Koloa kohti lähdettiin aikataulussa. Lausteelle saapui joukko ulkoilmassa kylvetettyjä Digi-Detox-partiolaisia jälleen kerran yhtä kokemusta rikkaampana!

Hyvä-Kiva-Bra kaikille retkeilijöille mukana olosta! Ja tietenkin retken suunnittelijoille ja mukana avustaneille: Enni, Kerttu, Heikki ja Tuukka!

Ensi vuonna sitten taas - tervetuloa mukaan!



Seikkailijoiden (ja Heikin) mietteitä:

Lähdimme vaellukselle perjantaina iloisissa ja reippaissa tunnelmissa. Kun pääsimme perille ja asetuimme aloilleen, teimme tutkimusmatkan metsään ja valmistimme iltapalaa löytämistämme sienistä. Nukuimme ensimmäisen yön laavussa lämpimästi ja mukavasti pienistä äänihäiriöistä huolimatta.

Lauantaipäivä kului patikoidessa mitä ihmeellisimmissä paikoissa. Kävelimme päivän aikana 11 km ja 5 kilometrin kohdalla pidimme ruoka tauon, jolloin söimme erittäin herkullista nakkimestarinpataa.

Söimme ruuan Luolakallioilla, jossa vierailimme aivan oikeassa luolassa! Lauantai-iltana saavuimme Kurjenpesään, johon meillä oli tietynlaiset odotukset. Jouduimme kuitenkin pettymään kun paikalla ei ollut laavua. Tästä huolimatta pystyimme teltat reippaina partiolaisina. Sunnuntaina lähdimme Savojärvenkierrokselle ja lopuksi pitkän vaelluksen jälkeen kotiinpääsy tuntui taivaalliselta.

P.S. Vaellukselle kannattaa todellakin lähteä tulevaisuudessa, sillä se on unohtumaton kokemus. Pitkospuita reitillämme oli yhteensä 28-31 ja patukkataukoja pidimme 7.



S4NDY

Purjehduskauden 2017 satoa –

Vihdoin keväällä 2017 koitti hetki kun pääsimme laskemaan vesille uuden upean purjealuksemme Sandy nelosen (Beneteau First 36.7), josta siis käytämme kirjoitusasua S4ndy. Ennen kuin kausi pääsi kuitenkaan toden teolla käyntiin, oli veneessä yhtä sun toista varusteltavaa. Sen lisäksi oli saatava S4ndy aluksen päällystölle tutuksi, jotta saatoimme suorittaa turvallisia purjehduksia myös muille. Vaikka uudessa veneessä riittäkin opeteltavaa ja ihmeteltävää vielä pitkäksi aikaa, lienee jo nyt selvää, että S4ndy vastaa hyvin juuri niihin tarpeisiin, mitä sille asetettiin kun Sandy³ päätettiin laittaa myyntiin ja etsiä uutta alusta. Näitä ovat mm. makuupaikkojen lisääntyminen, erillinen wc, suurempi ja toimivampi keittiö. Samalla saimme matkanopeutta lisää ja pääsimme eroon, välillä melkoistakin harmitusta aiheuttaneista, barduunoista. Palaute S4ndyllä kesän aikana purjehtineilta lätkäläisiltä onkin ollut erittäin positiivista, joten voimme olla varsin tyytyväisiä tehtyyn valintaan.

Purjehduskausi pääsi kesän mittaan varsin hyvään vauhtiin, ainakin mikäli verrataan purjehdittuja merimaileja edellisten kesien vastaaviin. Tuhat mailia ei ole Sandy³:lla rikkoutunut pitkään aikaan ja jo heti ensimmäisenä kesänä S4ndyllä saimme aikaiseksi 1436 mpk! Suurimpana yksittäisenä tekijänä tässä on tietenkin matkapurjehdus (325mpk), mikä pitkästä

aikaa suuntautui ulkomaille, eli Viroon asti. Innostus tähänkin reissuun oli varmasti uuden aluksen ansiota. S4ndy oli menneellä kaudella merellä 58 vuorokautta ja sen purjehduksille osallistui kaikkiaan 148 henkilöä.

Kauden päätteeksi S4ndy osallistui perinteiseen partioalusten väliseen purjehduskilpailuun. Ensimmäinen kisakin uudella purrella oli vielä melkoista opettelua, mutta tästä huolimatta sijoituimme kisassa hienosti kolmanneksi.

Ensi kesää odotellessa!

- Tuku



p.s. Kaikille Sandy³:n kohtalosta kiinnostuneille: hän on päässyt hyvään kotiin, ja hänet on bongattu merellä jo useampaankin kertaan.

Sandyn kaste 7.5.2017

Lätkä on hankkinut uuden purjeveeneen, jonka kaste ja nimen julkistaminen tapahtui 7.5.2017 partioparaatin jälkeen Aurajokirannassa.

Nyt hankittu vene on lippukunnan neljäs koulutusalus, jolla Lätynkääntäjien kaikki jäsenet pääsevät oppimaan merenkulkutaitoja ja nauttimaan purjehduksen iloista.

Nyt hankittu vene on malliltaan Beneteau First 36.7 (vuosimalli 2002) ja vastaa ominaisuuksiltaan lippukunnan nykyisiä tarpeita. Uuden koulutusaluksen rahoitusta on osittain tukenut Turun ja Kaarinan seurakuntayhtymä, mutta tarvittavien varojen kokoon saaminen on lisäksi vaatinut Lätynkääntäjien aktiivista varainkeruutoimintaa sekä suunnitelmallisuutta usean vuoden ajan.

Ensi kesän purjehduskautta jo odotellessa!



S4ndy juhlaliputuksessa Aurajokirannassa



Kukaan ei tippunut jokeen, vaikka näin suuri tungos tilaisuudessa olikin!



Lippukunnan johtaja Susan Mandell juhlapuhetta pitämässä. Kaste suoritettiin lätypannulla – tietenkin.



Lätynkääntäjien ensimmäinen vene oli Haili (Still 525, vasemmalla), jota seurasi Sandy (Pelican) (oikealla).



Sandy2 (vasemmalla) oli tyypiltään H-vene ja Sandy3 Finnflyer31 (oikealla).

VIRON MATKAPURJEHDUS

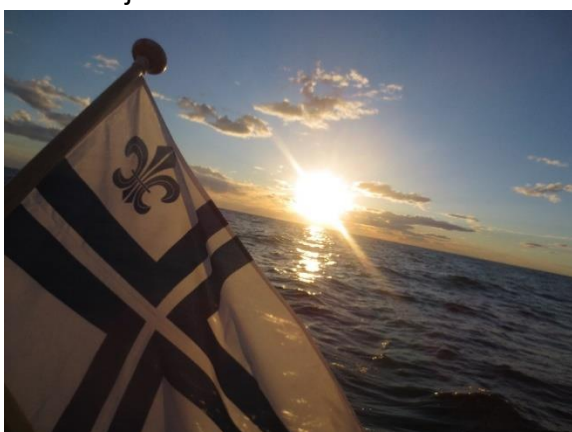
17-23.7.2017

Vuoden 2017 matkapurjehdukselle osallistuivat kippari Jatu, Försti Juhana, Enni, Kerttu, Ella ja Suvi. Kippari Jatun johdolla ryhmärämä purjehti Kärđlaan, Tallinnaan Hankoon ja takaisin Heinänokkaan.

Maanantaina lähdimme Heinänokasta kohti viron aluevesiä. Pidimme kuitenkin ennen lähtöä palaverin, jossa sovimme vahtivuoroista ja kertosimme yhteiset säännöt. Oli jännittävää lähteä uudella veneellä niin pitkälle matkalle. Ohitimme matkalla kohti Viroa muun muassa Utön majakan ja mahtavan kokoisen purjealuksen.



Maisemat olivat mitä kauneimmat koko matkan ajan.



Alku matkasta tunnelmaa kuitenkin pilasi mainingeista johtunut pahoinvointi muutamalla miehistön jäsenellä. Onneksi keinumiseen tottui pian ja hyvä ruokakin alkoi maistua.



Yö oli sujunut kohtalaisen hyvin, yhtä vahinko jippiä lukuun ottamatta. Nukkuminen 45° kulmassa oli myös kokemuksen arvoista.



Aamupäivästä saavuimme Kärđlaan ja vihdoin kosketukseen maan kanssa. Kärđla on kaunis kaupunki ja suosittu veneilijöiden keskuudessa. Satamassa meitä odottivat kuin Kalevalasta tutut puupatsaat, mutta virolaisella vivahteella.



Nukuimme univelkaa pois, ennen kuin lähdimme kiertelemään kohdetta tarkemmin. Kauppa ja ajatus jäätelöstä oli kaikkien mielessä.

Kävimme kirkossa puhdistautumassa ja tutkiskelimme virolaista muistomerkkiä maailmansodassa kadonneille ja kuolleille.



Kärdla on muuten kaunis, leppoisa ja viihtyisä kaupunki, mutta sataman saunassa oli parantamisen varaa. Siellä oli kylmä ja löylykauhaa ei voinut kauhaksi kutsua. Kuvamateriaalia ei kyseisestä ruokalusikasta löydy, mutta tosi suomalaiset eivät sitä kestäisi katsoa.

Matka Kärdlasta Tallinnaa kohti oli tähän asti sujunut hyvinkin vauhdikkaasti. Huippunopeutemme spinnun kanssa oli yli 13 solmua.



Lähellä Tallinnaa sattui kuitenkin pieni vahinko. Spinnu kiertyi etustaagin ympärille ja silloin olivat vitsit vähissä. Tuuli painoi spinnua yhä enemmän ja enemmän solmuun.



Jatu päätti kiskauttaa itsensä korjaamaan tilannetta, mutta turhaan. Emme saaneet spinnua hallintaan, emmekä turvallisesti pystyneet kääntymään pullottavalla ja kontrolloimattomalla purjeella. Tuuli voitti tällä kertaa ja jouduimme repimään spinnun kahtia. Rikkinäistä purjettamme tulivat ihailemaan jopa Viron rannikkovartiosto.



Emme uskaltaneet mennä rikkinäisellä purjeella Tallinnaan, vaan otimme B-suunnitelman käyttöön. Kiinnittäydymme Naissaareen.

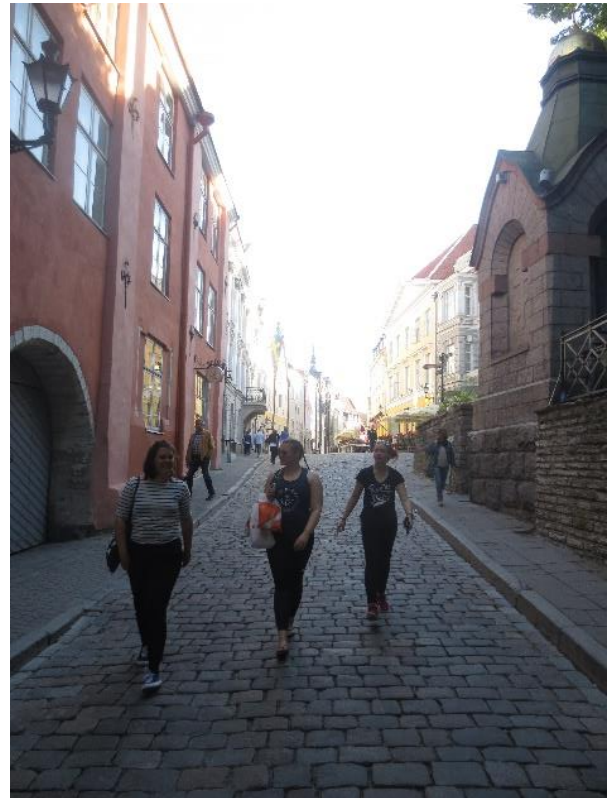
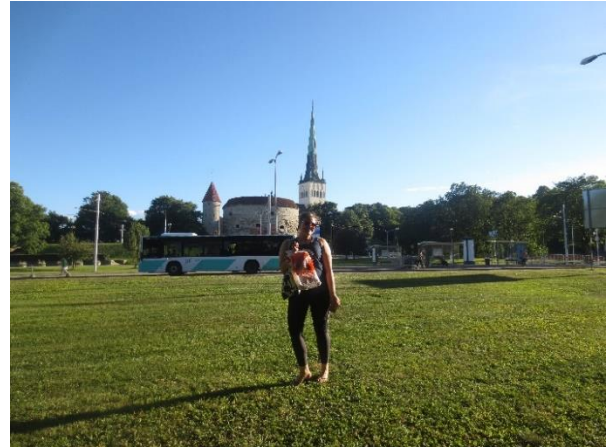
Jäimme Naissaareen yöksi, joka ei osoittanutkaan niin huonoksi ratkaisuksi. Kaunis hiekkaranta ja siellä olleet kauniit ja sileän virheettömät kivet, olivat uskomaton näky.



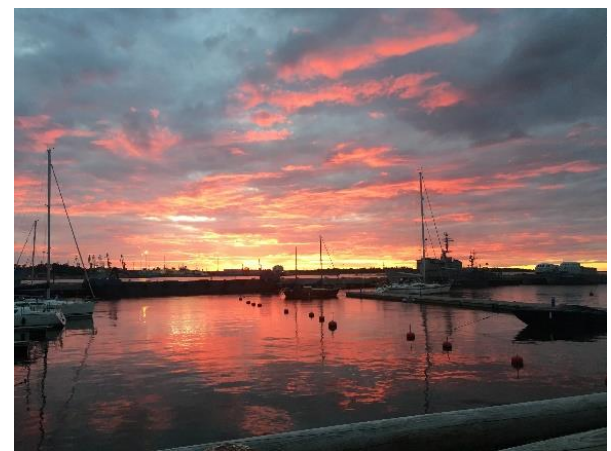
Seuraavana aamuna Kerttu pelasti ilmaa haukanneen meduusan pulasta. Päivän hyvätyö tuli siis tehtyä jo ennen kukonlaulua.



Naissaaresta lähdimme vihdoinkin kohti alkuperäistä kohdettamme, Tallinnaa. Matka Naissaaresta kesti yllättävän kauan, mutta kaikkien kommellusten jälkeen pääsimme perille. Piakkoin satamaan pääsyn jälkeen lähdimme isolle kirkolle.



Ennen vanhan kaupungin kierrosta oli käytävä kauppakeskukset läpi. Itse olin ensimmäistä kertaa Virossa ja yllätyin, kuinka paljon muitakin suomalaisia oli liikenteessä. Nyt muutamia turistikotoksia.



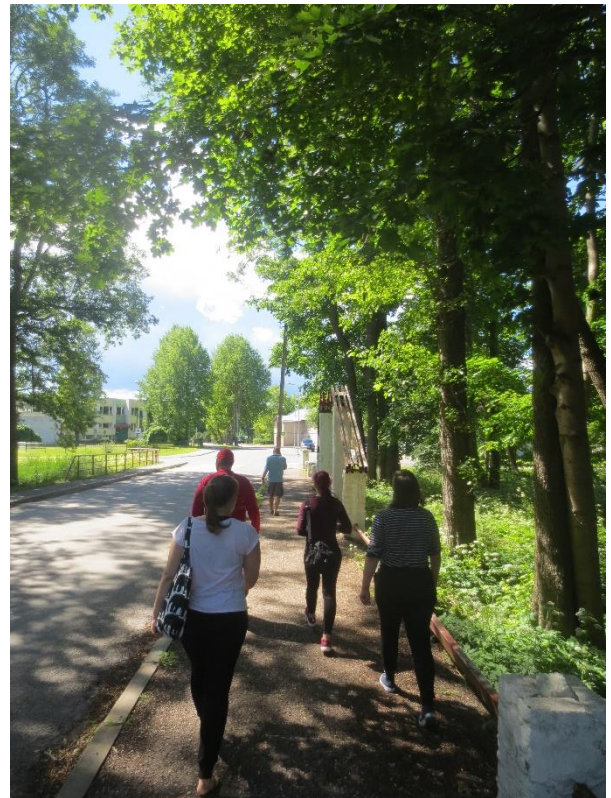
Satamamme vieressä kuumotteli vanha vankilamainen rakennus, jonka seinät olivat graffitien peittämät. Joku oli jopa maalannut Jatun muotokuvan.



Reissu on puolessa välissä, heräämme Virossa, mutta lähdemme jo kohti Suomea ja Hankoa. Vadelmavene valmiiksi ja menoksi. Matka kotiin päin sujuu rattoisasti.



Kiitos kaikille mukana olleille mahtavasta kokemuksesta!



Kokoontumispurjehdus 25.-27.8.2017

Kokoontumispurjehdukselle lähdettiin perjantaina Heinänokan partiovenesatamasta sankoin joukoin. Mukana oli Lätynkääntäjistä kippari Artsi, försti Tuku, sekä samoajat Enni ja Kerttu.

Kokoontumispurjehdus järjestetään vuosittain, ja tänä vuonna järjestysvuoro oli Lätynkääntäjillä. Se on hauska tapaaminen lähialueen meripartiolippukunnille, ja siihen kuuluu yleensä leikkimielinen (tai totinen) kilpailuosuus. Tänä vuonna varsinaista kilpailua ei kuitenkaan voitu pitää sattuneiden syiden takia, vaan tyydyimme viettämään aikaa yhdessä Lahjasaassa.

S4ndy saapui miehistöineen Lahjasaareen jo perjantai-iltana valmistautumaan seuraavaan päivään.

Lauantaina, eli pääpäivänä, ohjelmassa oli miehistöjen vaihto ja toisten lippukuntien §§veneisiin tutustumista. Sandy ei luopunut kenestäkään miehistönsä jäsenestä, mutta sai silti yhden ylimääräisen jäsenen miehistöönsä. Päivän aktiviteettien (rannasta lähtö, kääntyminen vähän matkan päässä ja rantautuminen) jälkeen luvassa oli lettujen paistoa, saunomista ja uimista. Lettujen paiston lomassa syntyi muutama mestariteoskin.

Naarmuitta ei tästäkään reissusta selvitty, kun Henrika jäi irtautuessaan rannasta keulastaan kiinni S4ndyn mantookiin. Keulan metalliosa vääntyi kokonaan, mantookit löystyivät ja kohta mihin Henrika tarttui hiertyi melkein poikki.



Archipelago race

Lätynkääntäjät osallistuivat syksyllä veneettömän kauden jälkeen meripartiolippukuntien yhteiseen Archipelago Race –purjehduskisaan. Archipelago race on partioveneiden purjehduskilpailu, mutta samalla hyvä tapa kokeneemmille purjehtijoille kehittää purjehdustaitojaan. Kisan reitti ja malli ovat vaihdelleet vuosien aikana, mutta aina sen keskiössä on ollut koko yön kestävä kilpailuosuus. Se tekee niin kilpapurjehduksesta, kuin varsinkin navigoinnista haastavaa. Tänä vuonna yö oli pilvinen, joten merellä oli todella pimeää, kun edes kuun ja tähtien valoa ei ollut apuna. Jotta kisassa pärjäisi, pitää venettä pyrkiä ajamaan täysillä koko ajan. Siksi meillä kaikki valvoivat koko yön ja se tekee kisasta raskaan, vaikka fyysisesti ei koko ajan tarvitsekaan urheilla.

Sandyn kyytiin lähti tällä kertaa Tuku, Jatu, Henkka, Elisa ja Juhana. Purjehduskokemusta siis löytyi ja kilpapurjehduskokemustakin osalta. Kisan aikana huomasimme, että 1-2 ihmistä lisää olisi tarvittu. Spinaakkerimanöövereissä käsiparit tarvittiin kannelle ja navigointiin ei jäänyt ketään. Nykyaikaisten laitteiden ansiosta pysyttiin kyllä kartalla, mutta aivan optimaalista se ei ollut.

Itse kisa alkoi hyvin ja saimme pimeässä hyvän lähdön. Veneet lähtivät nopeusjärjestyksessä 5 minuutin välein matkaan. Uusi Sandy on nopea kokoisekseen, joten lähdimme loppupäässä. Koska veneet ovat erilaisia, käytetään kilpailuissa tasoituskertoimia vertailukelpoisten tulosten aikaansaamiseksi.

Vanhan veneemme kerroin oli 1.13 ja uuden 1.28, joten vauhtia piti pitääkin. Heti alkuun ohitimme nopeasti

muutaman hitaamman veneen matkan sujussa vauhdikkaasti spinaakkerilla.

Kun tulimme ensimmäiseen myötätuulikäänökseen, alkoivat vaikeudet. Uuden ja vanhan veneen käsittelyssä suurin ero on spinaakkerin käsittelyssä, eikä se ole vielä yhtä hyvin hallussa, kuin vanhassa veneessä. Kokemuksen puute korostuu, kun manöövereitä tekee pimeässä otsalampun valossa. Käänös meni pieleen ja jouduimme ottamaan purjeen alas. Purje saatiin nopeasti alas ja Jatu teki purjeteipillä siihen pikaisen paikkauksen, joten muutaman minuutin kuluttua se oli taas ylhäällä ja matka jatkui vauhdilla. Ikävä kyllä tällä välin 5 minuuttia peräämme lähtenyt ja saman tasoituskertoimen omaava Jotunheim oli saanut meidät kiinni. Samoin lähelle pääsi TMX, joka on nopea (kerroin 1.31) ja kyydissä oli kokenut kisamiehistö. Näiden kahden kanssa kävimme sitten näköetäisyydellä kisaan monta tuntia, TMX:n mennessä nopeudellaan kaikista ohi ja Jotunheim sen ansiosta, etteivät spinaakkerimanööverimme edelleenkään olleet ihan oppikirjatasoisia.



Lopulta kilpailureitti kääntyi niin paljon, että siirryttiin myötätuuliosuudelta vastaisemmille tuulikulmille. Radan käännöksessä Jotunheim teki virheen ja laski spinaakkerinsa liian myöhään, jolloin me pääsimme pujahtamaan ohi. TMX jatkoi johtonsa kasvattamista ja edessä alkoi hämmöttää myös aiemmin lähteneet kärkiveneet, lähimpänä Pranstaka kertoimella 1.21.

Seuraavat tunnit kävimme tiukkaa kamppailua Jotunheimin kanssa, molempien jahdatessa Pranstakaa. Tuuli oli koko ajan samalta sivulta, joten ajoimme samaa suuntaa monta tuntia. Harmiksemme Jotunheim pääsi meistä ohi ja sai hieman etumatkaa. Tässä kohdassa kilpailua oli S4ndyssä usko koetuksella, kun harmittelimme huonoja spinaakkerikäännöksiämme, vaikka pääsimmekin Pranstakasta ohi. Toki omasta mielestämme ohitimme Pranstakan liian myöhäisessä vaiheessa kilpailua.

Lopulta tulimme seuraavaan reitin käännöspisteeseen ja aamun valjetessa alkoi tiukka vastatuuliosuus runsaine käännöksineen. Se sujuikin paljon paremmin kuin myötätuuliosuus. Ohitimme jälleen Jotunheimin. Myös aiemmin lähteneet Tokka Lotta ja Santa Katarina jäivät jälkeen. Saimme koko ajan lisää kaulaa muihin ja edessämme oli enää vain karkuun menevä nopeampi TMX. Mielialakin nousi, kun tajusimme vastatuuliosuuksien olevan meidän vahvaa aluetta ja Jotunheimin olevan heikompi, sillä osa-alueella verrattuna myötätuuliosuuksiin.

Tällä välin kisan nopein ja viimeisenä startannut vene Theia (1.34) oli lopultakin saanut kärkikahinan kiinni ja muiden jäädessä meistä jälkeen, alkoi uusi kamppailu Theian ja Sandyn välillä. He pääsivät välillä ohikin, mutta tekivät virheen jäädessään vastaan tulevan ruotsinlaivan väärälle puolelle. Me

pääsimme taas ohi ja saimme hieman kaulaa. Tässä kohtaa saavuttiin radan viimeiselle kääntö pisteelle ja alkoi sivuvastaiseen purjehdittu loppusuora. Hieno kilpailu huipentui tiukkaan loppusuoran kaksintaisteluun, jossa nopeampi Theia saavutti meitä hitaasti mutta varmasti. Ja lopulta Theia menikin ohi, mutta vasta maalilinjan jälkeen. Maalilinjan me ylitimme toisena TMX:n jälkeen ja hurjalla puolen metrin erolla Theiaan.

Olimme kisanneet 12 tuntia ja 37 minuuttia ja siirryimme lepäämään ja odottelemaan hitaampia veneitä Pähkinäisten laituriin. Ehdimme käymään pikaisesti saunassa, syömään ja ottamaan noin tunnin päiväunet, kunnes tulikin aika siirtyä kilpailemaan vielä kaksi lyhyttä ratakisaa. Tässä vaiheessa olin itse vielä aivan unessa, mutta onnistuin heräämään kun kilpaileminen jälleen alkoi. Nyt kaikki veneet ylittivät maalilinjan kerralla, joten kilpapurjehduskokemuksesta oli startissa apua.

Molemmat ratakilpailut kestivät vajaan tunnin ja pärjäsimme kohtuullisesti niissä, saaden sijat 3 ja 4. Ratakisoissa tasoerot tulivat selvemmin esille kuin pitkässä matkakilpailussa, mutta niiden vaikutus kokonaistuloksiin ei ollut kovin suuri. Ratakilpailujen jälkeen siirryimme taas Pähkinäisten laituriin jännittämään lopputuloksia. Arvelimme sijoitukseksimme olevan neljäs tai viides, mutta olimmekin lopulta sijalla 3. Vastatuuliosuuksilla purjehdimme niin paljon nopeammin kuin moni muu, että paransimme sijoitustamme paljon.

Tuloksissa huomioitiin kaikki 3 kilpailuosuutta, mutta kärkikamppailussa lopputulokset olivat samat kuin järjestys matkakilpailussa. Loppujen lopuksi jäimme toisesta sijasta laskennallisessa ajassa 30 sekuntia, mikä on harmittavan pieni ero koko yön purjehduksen jälkeen.

Loppujen lopuksi pärjäsimme siis ensimmäisessä kilpailussamme hyvin, mutta paremminkin olisi voinut mennä. Jäi paljon jossiteltavaa pitkään talveen ja näytönhaluja ensivuoden kisaan.

Sijoitus	ALUS	LYS	T.purj	T.korj	Matka Sija	Rata.1 Sija	Rata.2 Sija	Ratapisteet	Rata Sija	Kokonaispisteet
1	S/y TMX	1,31	klo 12.03.00	klo 15.47.08	1	1	1	2	1	1,0
2	S/y Tokka-Lotta	1,24	klo 13.01.00	klo 16.08.26	2	5	3	8	5	2,9
3	S/y S4ndy	1,28	klo 12.37.00	klo 16.08.58	3	3	4	7	3	3,0
4	S/y Pranstaka	1,21	klo 13.22.00	klo 16.10.25	4	4	2	6	2	3,4
5	S/y Santa Katarina	1,20	klo 13.42.00	klo 16.26.24	5	9	6	15	7	5,6
6	S/y Theia	1,34	klo 12.22.00	klo 16.34.17	7	2	5	7	4	6,1
7	S/y Jotunheim	1,28	klo 12.53.00	klo 16.29.26	6	10	10	20	10	7,2
8	S/y Merisissi III	1,28	klo 13.07.00	klo 16.47.22	8	6	8	14	6	7,4
9	S/y Northwest V	1,23	klo 13.58.00	klo 17.10.44	9	8	7	15	8	8,7
10	S/y Hemmingway II	1,15	klo 15.01.00	klo 17.16.09	10	7	9	16	9	9,7
11	S/y Merituuli	0,96	klo 18.50.00	klo 18.04.48	DNF	DNS	11	23	11	11,7



FANIPOSTERI: KAISA RUOHONEN

HENKAN KISAT

23.9.2017 sudenpennut kisasivat jo toista kertaa toisiaan vastaan Henkan kisoissa. Kisa on tarkoitettu Henrikin seurakunnan lippukunnille. Tänä vuonna Lätynkääntäjillä oli järjestys vastuu, ja teemaksi valikoitui metsän eläimet.

Lätynkääntäjiä edusti kisavartio Rumpali. Koko kisan ajan vartiolla oli mahtava tsemppi päällä. Kisavartiossa oli sudenpentuja Norpista ja Pyöriäisistä. Myös muita Lätynkääntäjiä näkyi sudenpentujen lisäksi kisoissa. Aapo ja Leevi antoivat seikkailija vahvistusta sekä rastille, että saattajaksi.

Kisoissa sudenpennut suorittivat lämpimiä ja kylmiä rasteja. Rasteilla mm. Tehtiin solmuja, näyteltiin, kokattiin ruokaa trangiolla, laulettiin ja liikuttiin kuin eläimet. Rastit olivat hauskoja ja sudenpennut osasivat rastien tehtävät hyvin. Maalissa kaikki saivat vielä tehdä omat huivimerkit.

Voittoa ei tänä vuonna tullut, mutta vartio pärjäsikin kisoissa kuitenkin hyvin. Ensi vuonna kaikilla sudenpennuilla on taas mahdollisuus osallistua uuteen kisaan. Toivottavasti ensi vuonna meillä on yhtä hauskaa.



***SOTAINVALIDIEN V-S
PERINNEYHDISTYS
PARTIOLAISTEN APUNA***

Turkulainen meripartiolippikunta Auran Tähti Pojat joka täytti tänä vuonna sata vuotta, järjesti 22.10.2017 perinteisen syksyisen kaupunkituntemuskisan nimeltään Sininen Kärppä. Nyt kisan teemana oli sata, Suomen ja partiolippukunnan syntymäpäivien kunniaksi. V-S perinneyhdistykseltä toivottiin rastitehtävää, joka käsitelisi talvi- ja jatkosotaa sekä sotainvalidi- ja veteraanasiaa.

Sotainvalidien V-S Perinneyhdistyksen hallitus otti haasteen vastaan, koska tavoitteemme on jakaa sotainvalideista perinnetietoa nuoremmille. Yksi kilpailurasti oli sotainvaliditoimistossa Turussa. Kaikki kymmenen tehtävää antoivat nuorille kilpailijoille tietoa sotainvalideista ja veteraaneista. Kisaan osallistui kaikkiaan 16 kilpailuvartiota. Palaute nuorilta oli hyvä, uutta opittiin.



Marja Saarela

Sininen kärppä

22.10.2017 Turun keskusta

Mikä: Sininen kärppä on vuosittain järjestettävä kaupunkisuunnistus kilpailu. Erikoisinta siinä on se, ettei alueesta jaeta karttaa, vaan se pitää tuntea. Rasteilta annetaan vihjeitä aina seuraavasta rastipaikasta, esimerkiksi partiolaisten iltanuotio järjestetään usein täällä. Jos ja kun rastipaikasta ei ole mitään ideaa, voi soittaa vihjepuhelimeen.

Vuoden 2017 Siniseen kärppään osallistui Lätynkääntäjistä yksi samoaja vartio, vartioikäisten sarjaan.

Vartion nimeä kantoi Perunamaan Matoset ja sen kokosivat Enni, Kerttu ja Ella. Kisan teema oli numero 100. Yksi tehtävistä oli kerätä matkan varrelta yli 100 roskaa ja luoda niistä maalissa taideteos. Perunamaan Matoset loivat Tuomiokirkon uudenglaiseen loistoon.



Ja kyllä siinä lopulta sitten niin pääsi käymään, että Lätynkääntäjät ansaitsivat voiton omasta sarjastaan 100 pisteellä.

Yösuunnistuskilpailut

24.10.2017 Jäkärä

Mikä: Syksyisessä metsässä iltahämärissä järjestettävä suunnistuskilpailu. Jos pidät taskulampun valossa metsässä rämpimisestä, kyseessä on juuri sinulle sopiva laji.

Lätynkääntäjistä ainoina osallistuivat Ella ja Suvi. Ensikertalaiset osallistuivat parisarjaan. Yöllä suunnistaminen osoittautui isoista luuloista huolimatta, hyvinkin vaikeaksi, varsinkin kun Ella unohti taskulamppunsa kotiin. Karttamerkkien kertaus ennen kisoja olisi tullut myös tarpeeseen ja siitä johtuen muutaman kerran tai pari eksyttiin reitiltä. Takaisin kisakeskukselle löydettiin ja vielä ehjin nahoin. Ella ei kuitenkaan kisoihin ilman suunnistus harjoitusta enää lähde, sillä pimeässä selviytyminen tarvitseeikin enemmän taitoa ja sisua kuin aluksi voi kuvitella.

ROGAINING SPRINT

28.5.2017 Naantali

Mitä: Rogaining on kaupunki oloissa suunnistamista, missä kilpailijoiden tulee löytää mahdollisimman monia rasteja määräaikaan nähdessä. Rastit saa hakea haluamassaan järjestyksessä ja ne ovat pisteytetty eri arvoisesti. Eniten pisteitä kyseiseen määräaikaan saanut joukkue tai henkilö voittaa. Kilpailuun voi osallistua joukkueella tai henkilökohtaisesti. Rogaining on erittäin hyvää harjoittelua partiolaisille, sillä se on avoin ihan kaiken ikäisille ja taustaisille.

Tämän vuoden rogaining oli Ilpoisten vuorenkävijöiden järjestämä.

Lätynkääntäjistä kisaan lähti yksi virallinen ja yksi epävirallinen joukkue. Tyttöjen 15-18v. sarjaan osallistuivat Ella ja Suvi. Lausku sekä Antti osallistuivat sekasarjassa.

Suunnistus käytiin Naantalinvanhan kaupungin alueella. Yhteislähtö tapahtui tasan 14.00 ja vartti ennen sai kartan tutkailtavakseen. Rastien hakemiseen oli runsaat 2 tuntia aikaa.

Sekasarjan Lausku ja Antti voittivat oman sarjansa ajalla 2:00:24 ja 73 pisteellä. Ella ja Suvi tulivat tyttöjen sarjassa toisiksi, ajalla 1:59:23 ja 81 pisteellä.



Karttojen tutkinta käynnissä



Maalissa tunnelma oli hyvin hengästynyt



Tyttöjen 15-18v. sarjan palkintojen jako



Sekasarjan palkintojen jako

PÄNKOKKELI

Pänkokkelin
kirjoitti: Katru



Sain tehtäväkseni kirjoittaa tämän vuoden Pänkokkelin, eli esitellä oman suosikki-retkiruokani. Tämä suosikki ei ole mikään retkiruokien klassikko, vaan vasta vuosi sitten Hilun esittelemänä tutustuin herkulliseen munakasrullaan. Rulla ei toki sovi nuotiolla tai trangialla valmistettavaksi, mutta retkille, joissa on käytössä uuni, se sopii erinomaisesti. Tämä ruoka maistuu kaikille ja on täyttävää ja sen täyte on helposti muokattavissa oman maun mukaiseksi. Sopii ruokaisaksi iltapalaksi pienempinä paloina tai salaatin kera tarjottuna ja levemmiksi paloiksi viipaloituna käy hyvin myös pääateriaksi.

Munarulla

Ainekset 15 annoksen rullaan:

6 kananmunaa
5dl maitoa
1,5dl vehnä jauhoja
¼ tl suolaa
¼ tl mustapippuria
Täytteeseen:
400g jauhelihaa, mausta mielesi mukaan, esim
taco-maustepussilla
½ paprika
1 pieni sipuli
2 tomaattia
1rs tuorejuustoa, maustamaton tai oman maun
mukaan
1 ½ dl mozzarellajuustoraastetta

Valmistus:

Vatkaa munien rakenne kevyesti rikki. Lisää maito, vehnä jauhot, suola ja mustapippuri. Vuoraa uunipelti leivinpaperilla ja kaada munakastaikina pellille. Paista 225 asteessa noin 15 minuuttia. Kumoa kypsä munakas toiselle leivinpaperille ja anna jäähtyä. Kuullota hienonnettu sipuli pannulla, lisä jauheliha ja ruskista tilkassa öljyä. Mausta mielesi mukaan ja lisää joukkoon kuutioidut paprika ja tomaatit. Sekoita joukkoon tuorejuusto. Levitä täyte munakaslevyn pinnalle. Ripottele päälle puolet juustoraasteesta ja kääri levy rullalle kääretortun tapaan. Ripottele pinnalle loput juustoraasteet ja kuorruta 225-asteisessä uunissa noin 10 minuuttia.



Seuraavan Pänkokkelin kirjoittajaksi haastan Hetan, jolta toivoisin jotain erinomaista kasvisruokareseptiä retkellä valmistettavaksi.

HOROSKOOPPI

Kauris 22.12-19.1.

Saatat löytää sisäisen ninjasi. Voit kouluttaa sitä turvallisesti, mutta kysy lupa vanhemmilta ennen, kuin alat hyppiä ruokapöydän päällä.

Vesimies 20.1.-19.2.

Tulossa sateinen vuosi. Välillä sade on paikallista, vain sinun pääsi päällä. Mutta et ole kuitenkaan sokerista tehty.

Kalat 20.2.-20-3.

Sinulla saattaa ajoittain olla haaviin jäänyt olo. Muista kuitenkin, että haavin toinen pää on aina avoin.

Oinas 21.3.-19.4.

Elämäsi on mutkikasta, mutta muista että kaikkeen löytyy ratkaisu. Jos et saa vastausta ystäviltäsi, voit etsiä sitä esimerkiksi nettifoorumeilta.

Härkä 20.4.-20.5.

Näet punaista kaikkialla. Hengitä syvään ja laske kymmeneen.

Kaksoset 21.5.-20.6.

Löydät kaltaisesi partiolaisen omasta lippukunnastasi. Pidä siis silmäsi auki ja ole avoin kaikille haasteille.

Rapu 21.6.-22.7.

Tajuat takertuneesi johonkuhun, etkä uskalla päästää irti. Luota itseesi ja anna mennä.

Leijona 23.7.-22.8.

Räyh! Tunteesi ovat pinnalla, tajuat karjuneesi väärälle ihmiselle. Vielä ei ole liian myöhäistä korjata virheitäsi.

Neitsyt 23.8.-22.9.

Elämä kohtelee sinua, kuin pilvilinna prinsessaa. Eli putoat pilvien läpi.

Vaaka 23.9.-23.10.

Elämäsi toisesta vaakakupista puuttuu yksi punnus, lähde etsimään sitä luonnosta.

Skorpioni 24.10.-22.11.

Ensi vuodesta tulee mahtava. Olet monessa mukana. Kiireestä huolimatta osaat nauttia siitä mitä teet. Kesään mennessä olet ehtinyt, kokea vaikka mitä upeaa ja uutta.

Jousimies 23.11.-21.12.

Olet jousisateessa joustava kuin jänne, mutta tarvittaessa osaat olla kova kuin jousi tai terävä kuin nuoli. Mutta sinussa ei todennäköisesti ole sulkia.

Mikä partiotavara olet?

1. Mikä näistä kuvaa sinua eniten?

- a. tarkka
- b. moniosaaja
- c. rento

2. Mitä näistä teet mieluiten vapaa-ajalla?

- a. askartelet
- b. teet ruokaa
- c. nukut

3. Partiossa parasta on:

- a. asioiden tekeminen käsin
- b. kaverit
- c. teltassa nukkuminen

4. Lempi tunti koulussa

- a. käsityöt tai kuvaamataito
- b. Kotitalous tai ruokatunti
- c. välitunti

5. Mitä antaisit kaverillesi lahjaksi

- a. jotain itse tehtyä
- b. suklaata
- c. unilelu

Eniten A-vastauksia:

Olet puukko. Olet tarkka melkein kaikessa mitä teet. Rakastat tehdä asioita käsin. Teet paljon mieluummin jonkin asian itse, kuin ostat kaupasta, jos vain mahdollista.

Eniten B-vastauksia:

Olet trangia. Olet hyödyllinen monessa asiassa. Pidät ruoanlaitosta, ja et sano ei sen syömisellekään. Ruoanlaitto on mielestäsi vieläkin parempaa, kun saat tehdä sitä hyvässä seurassa. Onneksesi partiossa ei joudu tekemään ruokaa yksin vaan aina löytyy joku, jonka kanssa sen hauskuuden voi jakaa.

Eniten C-vastauksia:

Olet makuupussi. Olet rento useimmissa tilanteissa. Jos saisit päättää viettäisi koko päivän nukkuen. Nukkuminen maistuu sinulle missä tahansa; mökissä ahtaalla siskonpedillä, kotona omissa mukavassa sängyssä tai vaikka ulkona teltassa.

TÄYTTÖTARINA

Keksi jokaiseen tyhjään kohtaan adjektiivi (vastaa kysymykseen ”millainen?”), ja kirjoita ne viivoille.

_____ pupu

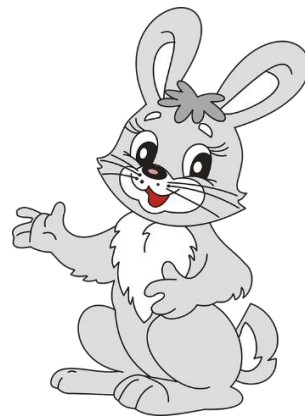
Olipa kerran _____ pupu. Mutta tämä pupu ei ollut mikään ihan tavallinen pupu. Se nimittäin eli aivan _____ elämää. Pupulla oli myös _____ salaisuus. Pupu halusi jakaa _____ salaisuutensa jonkun kanssa, mutta hän ei tuntenut ketään johon luottaisi niin paljon. Sitten eräänä _____ päivänä, pupu tapasi _____ ihmislapsen.

Pupu istuskeli _____ häkissään lemmikkikaupan nurkassa. Se oli oleillut siinä samassa _____ nurkassa viimeiset pari kuukautta odottaen, että joku ostaisi sen ja veisi mukanaan _____ kotiinsa. Pupu kuitenkin onnistui aina pelästyttämään kaikki. Pupu nimittäin osasi jotain mitä puput eivät yleensä osaa. Se osasi puhua. Pupu ajatteli jäävänsä _____ lemmikkikauppaan loppu iäkseen. Mutta sitten kauppaan asteli _____ lapsi vanhempiensa kanssa. Nähtyään _____ pupun lapsi juoksi sen luokse. Huomatessaan lapsen juoksevan _____ vauhtia kohti, se päätti olla puhumatta. Päästyään _____ häkille lapsi katsoi pupua _____ silmin. Pupu huomasi, että tässä _____ ihmislapsessa oli jotain erilaista verrattuna muihin. ”Haluan tämän pupun”, lapsi sanoi _____ vanhemmilleen. Lapsi kantoi pupun häkissään kassalle, ja se maksettiin.

Pupu oli _____, koska sillä oli viimein perhe ja koti.

Perheen koti oli _____. Lapsi vei pupun _____ huoneeseensa. Lapsi laittoi häkin _____ sänkynsä viereen ja sanoi: ”Tämä on nyt uusi kotisi.” Pupu katseli ympärilleen ja totesi _____ äänellä: ”Tämä on _____ paikka.” Lapsi katsoi pupua _____ ilme kasvoillaan. Pupu tajusi yhtäkkiä, mitä se oli juuri tehnyt. ”Sinä puhut?” lapsi ihmetteli. Pupu oli hetken aivan hiljaa ja sanoi sitten: ”Ymmärrän täysin, jos haluat viedä minut takaisin _____ kauppaan, mutta voisitko olla _____ ja pitää salaisuuteni.” ”En halua viedä sinua takaisin. Puhuvat puput ovat _____. Älä huoli, pidän _____ salaisuutesi”, lapsi sanoi iloisesti.

Lapsi piti _____ lupauksensa, eikä kertonut pupun salaisuutta kenellekään. Pupu oli onnellisempi kuin koskaan. Sillä oli _____ perhe ja _____ koti. Se rakasti _____ elämäänsä. Lapsesta ja pupusta tuli nopeasti _____ ystäviä ja he elivät _____ loppuelämän. Sen pituinen se.



RISTIKKO

Pänkyn Örkkeli huomasi, että ensi kesänä on tulossa monta toinen toistaan kiinnostavampaa kesäleiriä. Örkkeli päätti aloittaa pakkaamisen heti, mutta huomasi osan tavaroistaan olevan hukassa. Auta Örkkeliä löytämään kadonneet esineet ruudukosta.

H	L	K	B	P	G	E	T	V	K	O	T	V	E	I	V	Ö	G	P	H
K	P	S	U	N	I	L	E	L	U	X	L	I	O	Å	R	N	A	M	Y
U	T	A	R	E	K	L	H	I	O	M	Y	J	L	U	I	G	T	O	M
H	E	D	R	M	L	S	J	D	U	B	V	U	O	R	N	T	S	E	Y
O	I	K	Y	T	N	F	M	E	S	T	U	K	V	O	K	I	U	R	U
V	D	U	E	A	I	N	E	H	I	E	A	S	I	A	K	O	L	X	F
T	E	K	P	T	E	O	M	O	F	I	H	E	R	R	A	S	A	G	N
T	H	I	H	I	R	N	H	Y	L	J	E	O	G	E	J	U	N	E	G
L	M	G	R	T	H	F	E	U	D	L	U	R	V	Y	E	A	I	Y	D
G	M	R	I	R	F	E	V	U	I	P	U	R	U	S	G	E	U	G	H
E	R	F	U	O	N	Ä	B	E	T	V	D	P	C	W	D	A	T	Y	R
P	O	L	U	K	L	D	E	E	I	T	I	C	A	A	I	T	S	E	V
I	K	Y	Y	I	F	H	R	H	F	Y	E	R	V	M	J	U	I	D	E
V	U	Y	N	L	R	E	K	Y	T	G	D	H	U	D	O	E	I	R	G
H	I	E	F	E	R	O	H	Y	E	M	A	K	U	U	P	U	S	S	I
G	E	K	R	P	T	U	I	P	B	F	I	N	F	P	E	R	J	K	Z
T	S	T	U	V	H	O	T	U	N	M	E	T	M	P	R	O	U	F	V
Ä	E	F	U	I	P	Ö	D	W	Y	V	S	I	T	M	D	V	I	T	E
F	A	G	S	I	R	A	U	R	I	N	K	O	L	A	S	I	T	G	A
E	R	L	K	J	F	E	I	L	K	P	Ä	T	R	L	U	A	S	R	N

Lippukuntapäivä

24.9.2017 Rauma

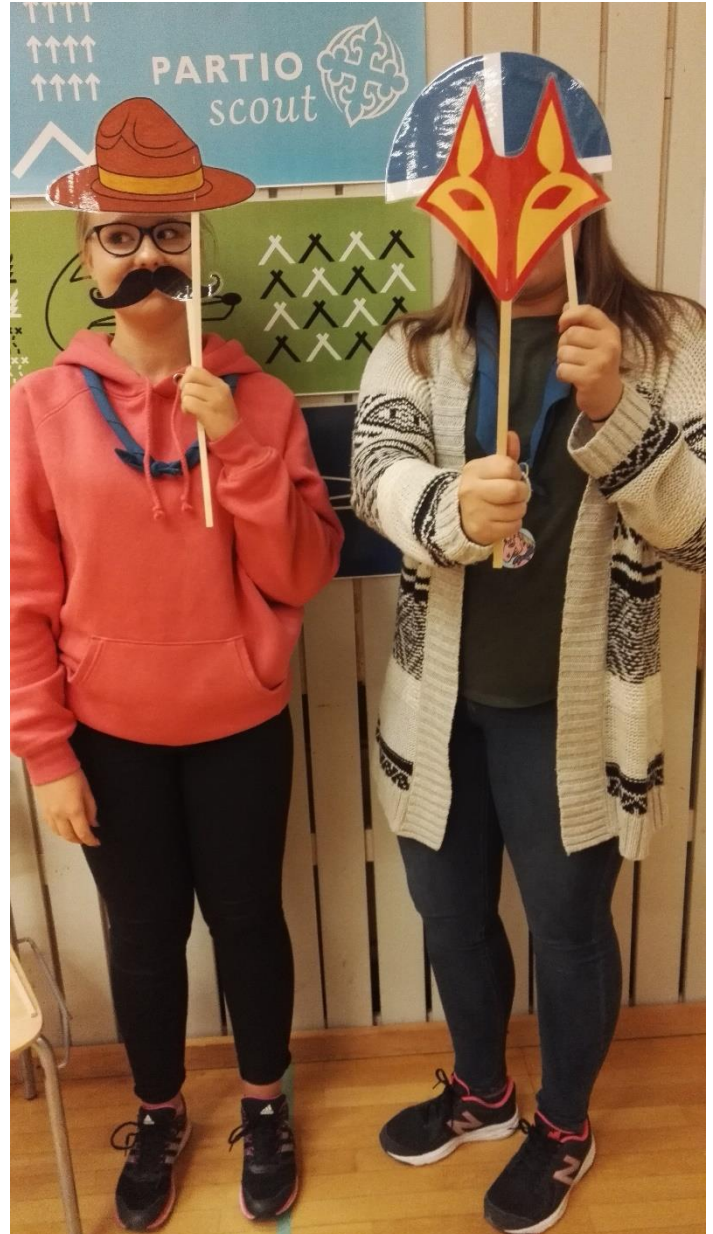
Kuten hyvin otsikosta tulee ilmi, tämän vuoden lippukuntapäivää vietettiin Raumalla. Mukana kouluttautumassa olivat Hilun lisäksi 4 samoajaa, Enni, Kerttu, Suvi ja Ella.

Lippukuntapäivän ideana on järjestää partiolaisille erilaisia koulutuksia, jotka edellyttävät parempaan partiotoimintaan. Koulutuksia löytyy moneen makuun. On perehdytystä kalenteriketuille, rastimiehen ABC:tä, sukellusta seikkailija ohjelmaan ja vaikka mitä. Tämän vuoden osallistujat osallistuivat riehakas ryhmä haltuun koulutukseen, parhaimpiin viittomiin, pakopeli-koulutukseen ja partiokamu tutuksi infotilaisuuteen. Partiokamu tutuksi infon myötä Kerttu ja Enni osallistuivat myös itse koulutukselle. Lisäksi he kävivät parhaimmissa viittomissa ja pakopeli-koulutuksessa. Viittomissa opittiin viittomaan mm. Maamme laulu ja erilaisia partioon liittyviä sanoja, kuten telttä ja partiohuivi. Pakopelin innoittamina loivat he kekseliään pakopelin tarpojille.

Hilu osallistui aikuisena partioon koulutukseen kouluttajana.

Ella ja Suvi saivat perehdytystä riehakkaan ryhmän hallitsemiseen. Koulutuksesta oli hyötyä varsinkin tulevaisuutta ja kokouksien rakennetta ajatellen.

Lippukuntapäivä on aina silmiä avaava kokemus. Toivottavasti myös sinä (samoaja ikäisestä ylöspäin) lähdet ensi vuonna mukaan. Inffoa tulee varmasti myöhemmin ensi vuonna.



VOK 2017

7.-9.4. JA 16.-18.6.2017

VOK 2017 oli veneen ohjaajakoulutus. Koulutus järjestettiin kolmessa osassa 7.3. oli kaupunki-ilta Nuotiotyttöjen kololla Turun keskustassa. Toinen osa, eli teoriaosa järjestettiin 7.-9.4. Heinänokassa ja 16.-18.6. oli kolmas ja viimeinen osa koulutuksesta, eli käytännönosa ja se järjestettiin Turun saaristossa ja yöpyminen tapahtui ensimmäisen yön osalta purjehtien ja toinen yö yövyttiin Maisaareissa.

Kurssin tavoitteena on antaa riittävät tiedot ja taidot toimimiseen erikseen määritellyn partio aluksen päällikkönä päivä olosuhteissa piirin meripartio-ohjaajan kyseiselle alukselle hyväksymällä harjoitus vesialueella. Suuremmilla aluksilla kurssin tavoitteena on valmistaa toimimaan aluksen vahtipäällikkönä. Lippukunnan koulutus aluksen hallinta ja aluksen hyvä peruskäsittely ovat keskeisiä tavoitteita.

Kaupunki-ilta

7.3. järjestetyssä kaupunki-illassa käytiin läpi veneen käsittelyä ja rakennetta, kulkuvaloja, äänimerkkejä ja kävimme myös yleistä asiaa partiopurjehtuksista. Syöminen kuului tietenkin illan ohjelmaa.

Teoriaosa

Teoriaosa järjestettiin 7.-9.4. Heinänokan leirikeskuksesta. Aloitimme koulutuksen tutustumalla toisiimme ja ryhmäytymällä erilaisten leikkien kanssa. Viikonlopun aikana käsitelimme veneellä tarvittavia laskutoimituksia, teimme ryhmissä

reittisuunnitelman paikasta A paikkaan B ja laskimme siihen kuluvaan ajan ja esitimme käskyt arvioijille kuin olisimme oikeasti olleet veneellä ja asiat olisivat tapahtuneet oikeasti reaaliajassa. Kävimme myös läpi mitä hätämerkkejä veneellä voi tarvita ja miten ne toimivat käytännössä. Olihan meillä myös välillä vapaa-aikaa ja sen kaikki viettivät omalla tavallaan, lukien joko loppukokeeseen tai olemalla uusien ystävien kanssa, kuuntelemalla musiikkia ja ottamalla rennosti.



Käytännönosa

Teoriaosalla opittuja asioita pääsimme testaamaan käytännössä 16.-18.6. Osa porukasta lähti matkaan Heinänokasta ja osa Ajolanrannasta. Koulutuksessa oli mukana viisi venettä, Pranstaka, Hemmingway, Merisusi, Tokka-Lotta ja Nordwest. Viikonlopun aikana testasimme yöpurjehdus taitoja, meripelastus taitoja MOB:n merkeissä. Nordwestin kippari teki kaksi MOB harjoitusta hyppäämällä pelastuspuku päällä mereen ja veneen miehistön oli tarkoitus pelastaa hänet. Laidan yli hyppäämisestä innostuneena Suvi kysyi kipparilta saako hänkin hypätä ja tulla pelastetuksi. Hän sai luvan, laittoi uimapuvun ja pelastusliivit päälle ja hyppäsi laidan yli. Käytännönosa sujui kaikin puolin hyvin ja kaikki kurssille lähteneet lätynkääntäjät lähtivät kotiin kurssitodistukset kädessään.



Pj-kurssi

Tänä vuonna 3 lippukuntalaistamme osallistui partiojohtajaperuskurssille. Kurssin tarkoituksena on kehittää vaeltajien ja sitä vanhempien partiolaisten (eli yli 18 vuotiaiden) johtamistaitoja. Alta voit lukea heidän kokemuksiaan kurssista.

Osallistuin Lounais-Suomen partiopiirin järjestämään partiojohtajakoulutuskurssiin 14.-16.04.2017 numeroltaan IV / 2017. Kurssiin kuului myös johtamistehtävä, jonka suoritin toimimalla lippukuntani kesäleirin johtajana.

Pääasiallisesti kurssilta opin johtamiseen liittyviä asioita, partio piirin pesti mahdollisuuksista sekä paransin muistiani siitä, miten rekisteröity yhdistys (eli esimerkiksi oma lippukuntani) toimii. Kurssilta jäi hyvät fiilikset kiitos hyvän ryhmähengen ja staabiporukan. Erityisesti kurssilta muistan viimeisenä iltaohjelmalla järjestetyn gaalan ja ensimmäisenä päivänä pidetyn kokkisodan, jonka karvaan tappion myötä sain aivan uudenlaisen nukkumiskokemuksen pääsiäisen yöpakkasten alla. Kurssi oli ainutlaatuinen kokemus ja avasi silmäni siitä miten aikuinenkin saa partiosta paljon irti.

PJ-Heikki

Aikuisten partio?

Miten minä eksyin Partiojohtajan peruskurssille? Kaveri jonka partiotaidot

rajoittuvat lähinnä kenkiensä solmimiseen ja on tunnettu kyvystään unohtaa vaikka housunsa kotiin?

Hilu antoi lapun kouraan että ilmoittaudu tänne. Partiojohtajan Peruskurssi. Olin hieman epävarma, arvelutti miten minä, ikäloppu pärjää nuorten keskellä ja miten aika riittää kun sitä on muutenkin niukalti... Onneksi tarjolla oli myös nk. Monimuotokurssi, joka on tarkoitettu aikuisena partioon liittyneille sekä uudelleen aloittaneille. Kurssi oli yhteensä 3 lähipäivää ja etätehtäviä. Lisäksi suoritettiin nk. Johtamistehtävä, josta kirjoitettiin raportti. Aikaa tarvittiin kolmen lähipäivän lisäksi noin 12-15 h kaikkien etätehtävien ja raporttien kirjoittamiseen. Eli loppujen lopuksi aika vähän.

Kurssilla oli paljon ”vertaistukea” ja ensi hetkistä alkaen reilu ja rento meininki! Lähipäivät olivat hauskoja aikuisten kokoontumisia, joissa kokemuksia saatiin ja jaettiin sekä uskallettiin sanoa. Koulutus antoi arvokkaita vinkkejä ja työkaluja niin partiotoimintaan kuin työelämän johtamiseenkin.

Kurssilla minulla valkeni Partion rooli kasvattaja-organisaationa sekä arvomaailma johon partiotoiminta perustuu: ihmisten kunnioittaminen sellaisenaan kuin ovat, luonnon rakastaminen, olla luotettava, rakentaa ystävyyttä myös yli rajojen, tuntee vastuunsa ja toimia, kehittää itseään ja etsiä elämän totuutta. Kuulostavat varmaan kaikille hyviltä arvoilta ja itsestäänselvyyksiltä, mutta lehteä lukiessaan väistämättä tulee mieleen jotain muuta...

Me aikuiset olemme mahdollistajia ja vaikuttajia: me mahdollistamme harrastamisen ja vaikutamme lastemme arvoihin ja heidän tekoihinsa oman arvopohjamme kautta niin kotona kuin partiossakin.

Aikuiselta ei siis tarvita partiotaitoja tai partiojohtajan titteliä ollakseen avuksi partion kasvatustehtävässä. Kasvattaa voi välittämällä partion arvoja eteenpäin omalla esimerkillään.

Lopuksi sitaatti, jonka peruskoulun ylä-asteen opettaja totesi:

"Partiolaiset erottaa joukosta ilman huiviakin."

Epäselväksi jäi että hyvässä vai pahassa, mutta uskoisin ja toivoisin että tuossa ensimmäisessä...

Tero

PJ kurssi oli hyvin antoisa kokemus, ainakin itselleni. Kurssin sisältö oli tehokkaasti suunniteltu ja hyvin toteutettu. Kurssin toteuttajat, eli kurssin staabi, oli mahtava porukka. Kaikki staabilaiset olivat mukavia, kannustavia, hauskoja ja asiansa osaavia.

Opimme kurssilla miten toimia erilaisissa onnettomuustilanteissa, miten suhtautua päihteisiin partiossa ja normaalit ensiaputaidot. Meillä oli kurssin retkiosuudella joka päivä noin 3-4 oppituntia, jotka käsittelivät eri aiheita. Kurssi porukka oli myös mukavaa porukkaa. Kaikki tulivat toimeen toistensa kanssa ja hauskaa oli koko kurssin alusta loppuun. Kurssi oli erittäin antoisa ja väitän saaneeni sen avulla huomattavasti lisää valmiutta partion johtajana olemiseen.

Elmeri



Kurssin lopuksi kurssilaiset saavat huiveihinsa nahkaiset punokset, joista partiojohtajat helposti tunnistaa. Kuvassa Elmeri seuraa tarkasti huivinsa koristuksen asettamista.

MITÄ MUUTA TAPAHTUI VUONNA 2017

BOSS X2

Lätynkääntäjien johtajisto kokoontuu joka vuosi yhteen suunnittelemaan tulevia kokouksia ja muita tapahtumia. Tänä vuonna boss järjestettiin tammikuussa ensimmäistä kertaa yön yli kestäväenä. Toinen muutaman tunnin boss järjestettiin kesäkuun alussa.

ROOM ESCAPE

Lätynkääntäjien ritarikunnan joka vuotisessa johtajille tarkoitettussa kiitosjuhlassa ohjelmana oli tänä vuonna Pakohuonepeli. Lähes kaikki ryhmät selviytyivät ajoissa pois huoneesta.

ABOA VETUS & ARS NOVA

30.10. Sudenpennut vierailivat Aboa vetus & Ars nova museossa. Museossa saimme opastetun seikkailu-kierroksen. Kierroksella etsimme arkeologin kadottamia tavaroita. Lopuksi jokainen sai tehdä omat kolikot sepän avustuksella.

ANKAT

Neljä Lätynkääntäjää kokoontui 29.10.2017 klo. 06:00 piilottamaan Martin Lutheria muistuttavia ankoja ympäri Kupittaaan puistoa. Yhdeksältä jokaisella oli mahdollisuus lähteä etsimään näitä ankoja Turusta Kupittaaan puiston lisäksi myös Tuomiokirkon lähettäviltä ja kirjastosta.

PARTIOKAMU

Samoajat Enni ja Kerttu osallistuivat LSP:n partiokamukoulutukseen marraskuussa. Koulutuksen tarkoitus oli kouluttaa

partiokamuja, jotka pystyisivät tukemaan ryhmiä ja yksilöitä partiotoiminnassa.

EA1

Marraskuussa viisi lätynkääntäjää osallistuivat ensiapu 1 kurssille Eurassa. Kurssilla opetettiin mm. Elvytystä, tajuttoman potilaan hoito, paleltumat, palovammat ja se mitä ensiapulaukussa kuuluisi olla.

ADVENTTIKALENTERIT

Tänäkin vuonna Lätynkääntäjät myivät paljon adventtikalentereita. Kalenteriketut kiittävät ja kiittaavat.

JOULUMYYJÄISET

Perinteisesti Lätynkääntäjät osallistuivat Henrikin kirkon joulumyyjäisiin 2.12. Myyjäisissä myimme mm. Sandy sign-tuotteita, kynttilöitä ja sudenpentujen tekemiä linnun ruokia.

ITSENÄISYSPÄIVÄKIRKKO

6.12 Lätynkääntäjät saivat kunnian järjestää vuoden 2017 Henrikin seurakunnan itsenäisyyspäiväkirkon. Teemana oli luonnollisesti Suomi 100.

HUPPARIT

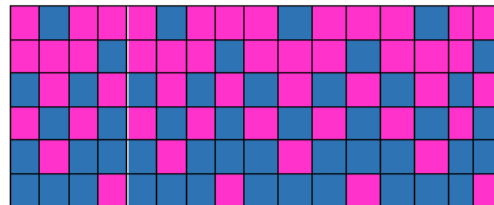
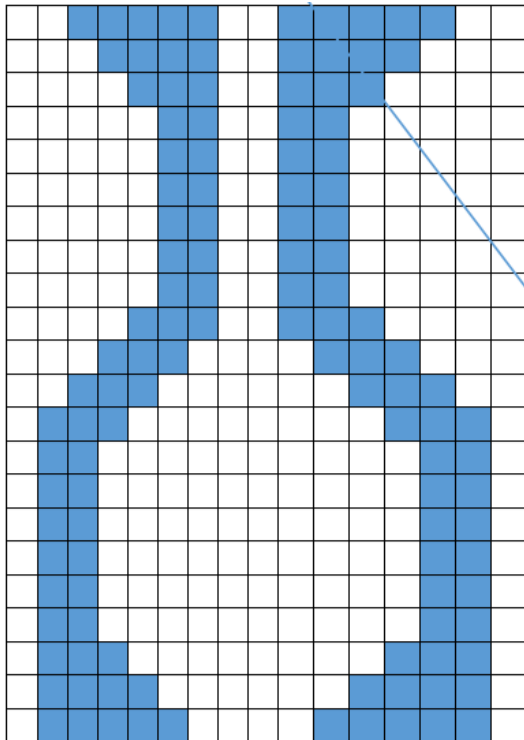
Vuonna 2017 jokaisella oli mahdollisuus tilata Lätynkääntäjien oma huppari. Jos jostain syystä et vielä tilannut omaa huppariasia, pidä silmät ja korvat auki. Voi olla että saat toisen mahdollisuuden.

Lätynkääntäjä -pipo

Lanka: Essentials Cotton dk 50g Rico Design:
valkoinen, tummansininen ja pinkki Puikot:
3,5 – 4 pyöröpuikot tai sukka puikot Koot: Yksi
koko

Luo tummansinisellä langalla 108 silmukkaa.
Neulo suljettuna neuleena 2o 2n joustinta
kymmenen kerrosta. Jatka sileää neuletta ja
lisää 20 silmukkaa tasavälein. Neulo sileää
yhteensä neljä kerrosta.

Neulo kuvio 1. Kuvio toistuu pipon ympärillä
8 kertaa). Kun kuvio on valmis, jatka
tummansinisellä sileää neuletta kolme
kerrosta.



Neulo kuvio 2. Kuvio toistuu pipon ympärillä
8 kertaa. Jatka sileää neuletta pinkillä
langalla, kunnes pipon korkeus on n. 20cm
(tai niin pitkä kuin itse haluat). Neulo yksi
kierros aina kaksi silmukkaa yhteen. Neulo
seuraava kierros ilman kavennuksia. Neulo
tästä eteenpäin aina kaksi silmukkaa yhteen,
kunnes jäljellä on kymmenen silmukkaa.
Katkaise lanka ja vedä silmukoiden läpi.
Päättele langat.

LÄTYNKÄÄNTÄJIE N LEIRIMARSSI

Sanat: Pekka Saarela (1988)

Juha Laaksonen

1. LEIRISANAT

Näin uusi päivä alkaa. Lätynkääntäjät taas havahtuu luontoon riemuun rientäkäämme, metsään ja aalton seikkailuun. Vie suolle taikka korpeen, tai keula kohti ulappaa. Kaikkien touhujen jälkeen herkullinen räiskäle... maittaa...

2. RESEPTI

Kai myös sä tahdot tietää, miten hyvä lettu valmistuu. Vatkaa puoleen litraan maitoo kaksi munaa sekä jauhoja. Suola vielä hyppysellä, sitten kuumaan pannuun paistumaan. Kaikkien touhujen jälkeen herkullinen räiskäle... maittaa...

3. YLEISKÄYTTÖSANAT

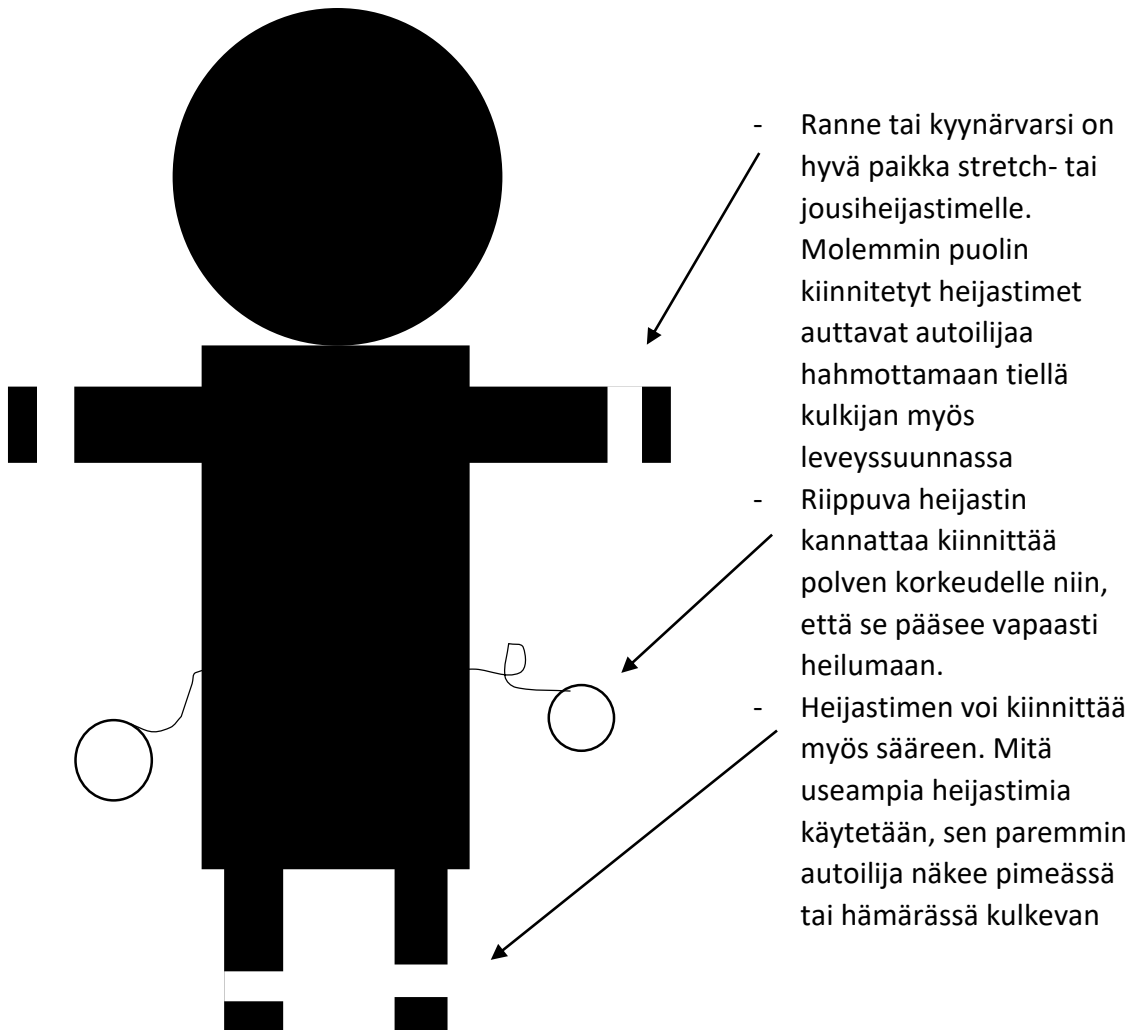
Nyt teille esittäytyy näin Lätynkääntäjämme nää. Kai saapui luokses tuoksu oivan räiskälehen ja kääntyi pää. Käy kanssamme nyt toimeen, pannuun lätty putoaa. Kaikkien touhujen jälkeen herkullinen räiskäle... maittaa...



HUOMIO

LÄTYNKÄÄNTÄJÄ!

TEISTÄ JOKAISTA TARVITAAN, JOTEN
MUISTATHAN KÄYTTÄÄ HEIJASTINTA.



Ansioituneet

Suomen Partiolaisten pronssinen ansiomitali

Heta Pietarinen

Nora Fagerholm

Lounais-Suomen partiopiirin hopeinen ansiomitali

Arto Käkönen

70-vuotta

Marja Saarela

Lapsi

Laura ja Antti Roivas